



JFT 20



0483



BEURER GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm (Germany)  
Tel.: +49 (0) 731 / 39 89-144 • Fax: +49 (0) 731 / 39 89-255  
www.beurer.de • Mail: kd@beurer.de

## DEUTSCH

**Wichtige Sicherheitshinweise – für späteren Gebrauch aufzubewahren.**  
Um alle Vorteile des Fieberthermometers optimal nutzen zu können, sollten Sie die Gebrauchsanleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig durchlesen, für die weitere Benutzung aufzubewahren und auch anderen Benutzern zugänglich machen.  
 • Das Thermometer ist ausschließlich zur Messung der menschlichen Körpertemperatur bestimmt.  
 • Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen. Kinder müssen beim Benutzen des Geräts beaufsichtigt werden.  
 • Das Schnullerthermometer ist ausschließlich für die orale Messung der Körpertemperatur bei Kindern bis zu einem Alter von 5 Jahren vorgesehen und ist nicht zum Dauermuckeln geeignet.  
 • Kontrollieren Sie das Schnullerthermometer und hierbei insbesondere den Silikonsauger vor jeder erneuten Benutzung auf Anzeichen von Beschädigung oder Abrundung. Beschädigte oder abgenutzte Schnullerthermometer dürfen nicht mehr verwendet werden.  
 • Kontrollieren Sie vor jeder Benutzung, ob der Sauger fest auf dem Schnuller sitzt. Es besteht Erstickungsgefahr.  
 • Kontaktieren Sie unverzüglich Ihren Arzt falls Komponenten verschluckt wurden.  
 • Unter bestimmten Voraussetzungen kann die angezeigte Temperatur von der tatsächlichen Körpertemperatur des Kindes erheblich abweichen (-0,5 °C bis 0,5 °C). Bitte achten Sie darauf, dass das Kind unmittelbar vor der Messung keine Speisen oder Getränke zu sich nimmt und während der Messung nicht weint oder durch den Mund atmet.  
 • Im Zweifelsfall und bei Anzeichen von Fieber (Temperatur höher als 38,5 °C, Hautrötung, Hitze, Schwitzen, Unruhe des Kindes) wird empfohlen, die Körpertemperatur mit einem herkömmlichen Fieberthermometer im After (rektal) nachzumessen und die ermittelten Werte mit einem Arzt zu besprechen.  
 • Die Mindestmessdauer bis zum Signalton ist ausnahmslos einzuhalten. Besprechen Sie die ermittelten Werte mit Ihrem Hausarzt.



JFT 20



0483



BEURER GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm (Germany)  
Tel.: +49 (0) 731 / 39 89-144 • Fax: +49 (0) 731 / 39 89-255  
www.beurer.de • Mail: kd@beurer.de

## ENGLISH

**Important safety information – retain for later use.**  
In order to make optimum use of all the merits of the clinical thermometer, you should carefully read the operating instructions before using it, retain the instructions for later use and also keep them accessible for other users.  
 • The thermometer is intended to measure the temperature of the human body.  
 • Do not allow children to play with the device. Children must be supervised at all times whilst using the device.  
 • The comforter thermometer is intended only for oral measurement of body temperature in children up to 5 years of age. It is not suitable for constant sucking.  
 • Before every use, check the comforter thermometer and especially the silicon nipple for signs of damage or wear. Damaged or worn comforter thermometers should not be used.  
 • Check that the teats are firmly attached to the pacifier. There is a choking hazard.  
 • Contact your doctor immediately if any components are swallowed.  
 • Under specific conditions, the displayed temperature may be considerably different from the actual body temperature of the child (-0,5 °C to 0,5 °C). Therefore, please ensure that the child does not eat or drink anything shortly before the measurement, and that the child is not crying or breathing through the mouth when the temperature is being measured.  
 • In case of doubt and signs of fever (temperature higher than 38,5 °C, flushed appearance, heat, perspiration, restlessness) measure the body temperature afterwards by using a conventional clinical thermometer in the anus (rectal) and discuss the measured temperatures with the physician.  
 • Always wait for the acoustic signal which indicates the minimum time required for measurement. Discuss the temperature with your family physician.



JFT 20



0483



BEURER GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm (Germany)  
Tel.: +49 (0) 731 / 39 89-144 • Fax: +49 (0) 731 / 39 89-255  
www.beurer.de • Mail: kd@beurer.de

## FRANÇAIS

**Consignes de sécurité importantes – à conserver pour toute utilisation ultérieure.**  
Afin de profiter au maximum de tous les avantages offerts par le thermomètre médical, nous vous conseillons de lire attentivement le mode d'emploi avant utilisation, de le conserver pour les utilisations ultérieures et de le rendre accessible à d'autres utilisateurs.  
 • Le thermomètre est exclusivement destiné à la mesure de la température du corps humain.  
 • Ne laissez pas vos enfants jouer avec l'appareil. Les enfants doivent être surveillés lors de l'utilisation de l'appareil.  
 • Le thermomètre-tétine est exclusivement prévu pour la mesure orale de la température corporelle chez l'enfant de moins de 5 ans et n'est pas destiné à servir de sucette traditionnelle tout au long de la journée.  
 • Avant toute nouvelle utilisation, vérifier que le thermomètre-tétine n'est ni endommagé ni usé; contrôler en particulier le bon état de la silicone. Les thermomètres-tétines endommagés ou usés ne doivent plus être utilisés.  
 • Avant chaque utilisation, vérifiez que l'embout est bien fixé sur la tétine. Ils pourraient s'étoffer.  
 • Contactez immédiatement votre médecin si votre enfant avale des composants.  
 • Dans certaines situations, la température indiquée peut présenter un écarts considérable par rapport à la température du corps de l'enfant (-0,5 °C à 0,5 °C). Pour cette raison, veiller à ce que l'enfant n'est ni bu ni mangé avant la mesure et faire en sorte que l'enfant ne pleure pas ou ne respire pas par la bouche durant la mesure.  
 • En cas de doute et si l'enfant présente certains symptômes de la fièvre (température supérieure à 38,5 °C, rougeurs, chaleur, transpiration, agitation), nous vous recommandons de prendre également la température à l'aide d'un thermomètre rectal traditionnel et d'informer votre médecin généraliste des valeurs de température obtenues.



JFT 20



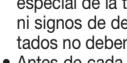
0483



BEURER GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm (Germany)  
Tel.: +49 (0) 731 / 39 89-144 • Fax: +49 (0) 731 / 39 89-255  
www.beurer.de • Mail: kd@beurer.de

## ESPAÑOL

**Importantes observaciones de seguridad - ¡Consérvelas!**  
Para aprovechar todas las ventajas del termómetro de óptimamente, lea detenidamente las instrucciones de uso antes de utilizarlo. Conserva estas instrucciones y facilítelas también a las demás personas que utilicen este termómetro.  
 • El termómetro ha sido diseñado únicamente para la medición de la temperatura en las personas.  
 • No deje que los niños jueguen con el aparato. Los niños deben ser supervisados cuando utilizan el aparato.  
 • El termómetro chupete está diseñado únicamente para la medición oral de la temperatura corporal de niños de hasta 5 años de edad y no resulta adecuado para un uso continuo como chupete.  
 • Antes de cada uso, compruebe el estado del termómetro chupete, en especial de la tetina de silicona, para verificar que no presenta daños ni signos de desgaste. Los termómetros chupete dañados o desgastados no deben seguir usándose.  
 • Antes de cada uso, controle si la tetina está asentada firmemente en el chupete. existe peligro de asfixia.  
 • Póngase en contacto con su médico de inmediato si son tragados componentes.  
 • En determinadas circunstancias, la temperatura mostrada puede variar considerablemente con respecto a la temperatura corporal real del niño (desde -0,5 °C hasta 0,5 °C). Por ello, asegúrese de que el niño no tome ningún tipo de comida ni bebida inmediatamente antes de la medición y de que, durante la medición, no llene ni respire por la boca.  
 • En caso de duda y ante signos de fiebre (temperatura superior a 38,5 °C, enrojecimiento de la piel, calor, sudor, nerviosismo del niño), recomendamos volver a medir la temperatura corporal con un termómetro clínico convencional de manera rectal (en el ano) y consultar los resultados con un médico.



JFT 20



0483



BEURER GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm (Germany)  
Tel.: +49 (0) 731 / 39 89-144 • Fax: +49 (0) 731 / 39 89-255  
www.beurer.de • Mail: kd@beurer.de

JFT 20



0483



BEURER GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm (Germany)  
Tel.: +49 (0) 731 / 39 89-144 • Fax: +49 (0) 731 / 39 89-255  
www.beurer.de • Mail: kd@beurer.de

## ITALIANO

**Importanti avvertenze di sicurezza – conservare per uso futuro.**  
Per potere utilizzare in modo ottimale tutti i vantaggi del termometro, si raccomanda di leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima di utilizzarlo lo strumento, di conservarle per impiego futuro e renderle accessibili anche a chiunque intenda servirsi del termometro.  
 • Il termometro è destinato esclusivamente a misurare la temperatura corporea umana.  
 • Non lasciare che i bambini utilizzino l'apparecchio per gioco. Durante l'utilizzo dell'apparecchio, è necessario tenere i bambini sotto controllo.  
 • Il termometro a succhietto è previsto esclusivamente per la misurazione orale della temperatura corporea di bambini fino all'età di 5 anni e non è adatto per essere usato permanentemente come succhietto.  
 • Controllare il termometro, e soprattutto il succhietto in silicone, prima di ogni utilizzo per verificare che non presenti segni di danneggiamento o usura. Non vanno utilizzati termometri a succhietto danneggiati o usurati.  
 • Prima dell'utilizzo, verificare che la tettarella sia fissata saldamente. Pericolo di soffocamento.  
 • Nel caso i componenti vengano ingoiai, contattare immediatamente il medico.  
 • In presenza di determinate condizioni la temperatura indicata può differire sensibilmente (da -0,5 °C a 0,5 °C) dalla effettiva temperatura corporea dei bambini.  
 Accertarsi che prima della misurazione il bambino non assuma cibi o bevande e che durante la misurazione non pianga o respiri con la bocca.  
 • Nel dubbio e in presenza di sintomi di febbre (temperatura oltre i 38,5 °C, arrossamento della pelle, calore, sudore, irriposoza del bambino) si consiglia di misurare nuovamente la temperatura per via rettale con un termometro tradizionale e di consultare il medico circa i valori ottenuti.

JFT 20



0483



BEURER GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm (Germany)  
Tel.: +49 (0) 731 / 39 89-144 • Fax: +49 (0) 731 / 39 89-255  
www.beurer.de • Mail: kd@beurer.de

## TÜRKÇE

**Önemli güvenlik uyarıları – daha sonra kullanmak üzere saklayın**  
Termometreden her yönde tam olarak faydalana bilmek için, kullanma kılavuzunu ilk kullanmadan önce dikkatle okumalı, ilerde kullanmak üzere saklamalı ve başka kullanıcıları da okuyabilmek üzere tannılmalıdır.  
 • Termometre yalnızca insan vücut ısısını ölçmek üzere yapılmış.  
 • Çocukların cihaz ile oynamamasına müsaade etmemey. Çocuklar cihazı kullanırken gözetim altında olmalıdır.  
 • Emzikli ateşölçer, 5 yaşına kadar çocukların vücut sıcaklığının ağız yoluyla ölçülmesi için tasarlanmıştır ve emzik olarak sürekli birlikte kullanılmaya uygun değildir.  
 • Emzikli ateşölçer kontrol edin. Özellikle her kullanmadan önce silikon emzikte hasar veya yıprama olup olmadığını dikkat edin. Hasarı veya yıpramış emzikli ateşölçerler kullanılmamalıdır.  
 • Her kullanmadan önce emzik bağılığını sağlam bir şekilde emzikin üzerinde oturup oturmadığını kontrol edin. Bağıltırma tehlikesi vardır.  
 • Herhangi bir bileşenin yutulması durumunda derhal doktorunuza haber verin.  
 • Belirli koşullarda ateşölçerin sıcaklığı ile gerçek vücut sıcaklığı arasındaki farklılık gösterebilir (-0,5 °C ~ 0,5 °C). Lütfen ölçüm işlemesinden önce çocuğunuzun katı veya sıvı besinler almamasına ve ölçüme işlemi sırasında ağlamanmasına ya da ağız yoluyla nefes alıp vermemeğe dikkat edin.  
 • Süpheyi durumlarda veya çocuğunuzun ateşinin olduğunu dair bilirtiler gözlemlendirdiğinde (sıcaklığın 38,5 °C'yi geçtiği, ciltte kızarıklık, terfeme, huzursuzluk) vücut sıcaklığının geleneksel bir ateşölçer ile anüs bölgesinde (rectal) ölçümenin ve sonucu doktorunuzla paylaşmanız önerilir.  
 • Sıvıya seneşen kadar süren aşırı ölçüm süresine ıstısnazlık uyulmalıdır. Elde ettığınız değerler doktorunuza görüşün.  
 • Termometri duyarlı elektronik parçaları vardır. Bu nedenle termometreyi darbelere, bükülmeye, yüksek isılarla karşı koruyun ve doğrudan güneşi ışığına maruz bırakmayın.

JFT 20



0483



BEURER GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm (Germany)  
Tel.: +49 (0) 731 / 39 89-144 • Fax: +49 (0) 731 / 39 89-255  
www.beurer.de • Mail: kd@beurer.de

## РУССКИЙ

**Важные указания по безопасному использованию – сохраните, пожалуйста.**  
Чтобы оптимальным образом использовать все достоинства этого термометра, необходимо перед применением этого устройства внимательно прочитать данную инструкцию, сохранить ее в надежном месте и сделать так, чтобы ее могли прочитать все другие пользователи.  
 • Данный термометр предназначен исключительно для измерения температуры тела человека.  
 • Не позволяйте детям играть с прибором. Дети должны пользоваться прибором только под надзором взрослых.  
 • Термометр (соска) предназначен исключительно для орального измерения температуры у детей до 5 лет и не предназначен для продолжительного сосания.  
 • Проверяйте термометр на наличие повреждений перед каждым использованием, особенно обращая внимание на его силиконовую часть (непосредственно соску). При видимых проявлениях изношенностей или повреждений не используйте термометр!  
 • Перед каждым использованием проверяйте, прочно ли сидит соска на термометре. Существует опасность отщущивания.  
 • Если ребенок проглатил какой-нибудь компонент, незамедлительно обратитесь к врачу.  
 • При определенных условиях показания термометра-соски могут отличаться от реальной температуры тела ребенка (на -0,5-0,5 °C). Поэтому необходимо следить, чтобы непосредственно перед измерением температуры ребенок не употреблял пищи и напитков, а также не плакал и не дышал через рот во время измерения.  
 • В случае сомнительных результатов при измерении термометром-соской и явные проявления повышенной температуры у ребенка (температура выше 38,5 °C, беспокойство, повышенное потоотделение, жар, покраснение кожного покрова) желательно измерять температуру ректально и обсудить полученные результаты измерений с врачом.  
 • Необходимо строго соблюдать минимальную продолжительность измерения (до звукового сигнала). Консультируйтесь у врача по результатам измерения температуры.

JFT 20



0483



BEURER GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm (Germany)  
Tel.: +49 (0) 731 / 39 89-144 • Fax: +49 (0) 731 / 39 89-255  
www.beurer.de • Mail: kd@beurer.de

## ПОЛЬСКИЙ

**Istotne zalecenia dotyczące bezpiecznego użytkowania – zachowaj do późniejszej konsultacji.**  
Aby w pełni wykorzystać wszystkie zalety termometru do mierzenia temperatury ciała, należy dokładnie przeczytać dołączoną instrukcję obsługi przed jego użyciem oraz zachować ją do późniejszej konsultacji w miejscu dostępnym dla wszystkich użytkowników.  
 • Termometr służy wyłącznie do mierzenia temperatury ciała człowieka.  
 • Nie należy pozwalać, aby dzieci bawiły się urządzeniem. Podczas używania urządzenia nigdy nie należy pozostawiać dzieci bez nadzoru.  
 • Termometr w smoczkach jest przeznaczony wyłącznie do mierzenia temperatury w ustach dzieci w wieku do 5 lat, nie jest przeznaczony do ciągłego snania.  
 • Przed każdym użyciem termometru należy sprawdzić w szczegółowości smoczek, czy nie wykazuje oznak uszkodzenia lub zużycia. W przypadku uszkodzenia lub zużycia termometru nie wolno go używać.  
 • Przed każdym użyciem sprawdzić, czy przyssawka trzyma mocno smoczkę. Istnieje ryzyko uduszenia.  
 • W przypadku połknięcia elementów natychmiast skontaktować się z lekarzem.  
 • W okolicznych warunkach wyświetlana temperatura może się znacznie różnić od rzeczywistej temperatury ciała dziecka (-0,5 °C do 0,5 °C). Dlatego też należy pamiętać o tym, aby dziecko bezpośrednio przed pomiarami nie przyjmowało pokarmów ani napojów, a podczas pomiarów nie płakało ani nie oddychało przez usta.  
 • W razie wątpliwości oraz w przypadku objawów gorączki (temperatura przekraczająca 38,5 °C, zaczepianie się skóry, rozgrzanie, pocenie się, niepokój dziecka) zalecamy dodatkową kontrolę temperatury ciała za pomocą zwyczajnego termometru w odbycie i skonsultowanie zmierzonych różnic temperatury z lekarzem.  
 • Podczas mierzenia temperatury należy koniecznie przestrzegać minimalnego czasu pomiaru, którego koniec sygnalizowany jest sygnałem

JFT 20



0483



Per prolungare la durata della batteria, dopo la misurazione spegnere il termometro premendo brevemente il tasto ON. Il termometro si spegnerà comunque automaticamente dopo ca. 10 minuti.

#### Memoria

L'ultimo valore misurato viene memorizzato automaticamente. Per visualizzare il valore misurato memorizzato, premere il pulsante ON. Vicino al valore misurato apparirà il simbolo di memoria (M).

#### Batteria / Smaltimento

Il termometro per febbre contiene una batteria a bottone alcalina (LR 41) che garantisce ca. 1200 misurazioni.

Per motivi di sicurezza la sostituzione della batteria non è possibile. Se nel visualizzatore appare il simbolo di batteria (■), provvedere allo smaltimento del termometro o mediante il Vostro rivenditore specializzato o depositandolo negli appositi punti di raccolta! Non smontare l'apparecchio.

Riapplicare quindi il coperchio sul vano batteria. Non gettare le batterie usate nei rifiuti domestici. Siete tenuti per legge a smaltire le vecchie batterie tramite il vostro rivenditore o negli appositi centri di raccolta locali.

Avvertenza: sulle batterie contenenti sostanze pericolose sono riportati i seguenti simboli: Pb = la batteria contiene piombo, Cd = la batteria contiene cadmio, Hg = la batteria contiene mercurio.

#### Pulizia / Disinfezione

Pulire il succiottolo prima e dopo ogni misurazione. Il termometro è completamente impermeabile e può essere immerso senza problemi nell'acqua o in soluzioni disinfettanti. Il termometro non deve essere sterilizzato o lavato in lavavivande. Asciugare l'apparecchio prima di riporlo nella custodia. Utilizzare il disinfettante fornito in base alle indicazioni del produttore. Detergenti o metodi diversi possono comportare malfunzionamenti o danni all'apparecchio. **Nome del detergente:** alcol etilico.

#### Conservazione

Coprire l'aspiratore con il tappo di protezione in caso di non utilizzo del termometro. Mantenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini. Smaltire l'apparecchio secondo la direttiva sui rifiuti di appartenenti elettriche ed elettroniche 2002/96/EC, detta anche WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). In caso di domande si prega di rivolgersi all'autorità locale competente in materia di smaltimento.

#### Dati tecnici

Potenza assorbita:	0,2 mW
Range di misurazione:	32 °C - 42,9 °C
Precisione di misurazione:	±0,1 °C da 35 °C a 42 °C, al di fuori di questo intervallo ±0,2 °C a una temperatura ambiente di 22 °C.
Unità di misura:	°Celsius (°C)
Condizioni di funzionamento:	da 10 °C a 40 °C in situazione di umidità relativa dal 20% al 95%
Condizioni di conservazione:	da -20 °C a 60 °C in situazione di umidità relativa dal 20% al 95%
Imbocco:	40 x 43 x 53 mm
Peso:	14 g comprese le batterie
Batteria:	CC 1,55/1,5V (LR41)
Spiegazione dei simboli:	La temperatura rilevata è superiore a 42,9 °C <b>H</b> I La temperatura rilevata è inferiore a 32 °C <b>L</b> O Parte applicativa tipo BF <b>BF</b> Attenzione - Leggere le istruzioni per l'uso.

#### Speicher

Der letzte Messwert wird automatisch gespeichert. Um den gespeicherten Messwert anzuzeigen, drücken Sie die EIN-Taste. Neben dem Messwert ist dann das Speichersymbol (M) sichtbar.

#### Batteriewechsel / Entsorgung

Das Fieberthermometer enthält eine Alkaline-Knopfzelle (LR41) für ca. 1200 Messungen. Ein Batteriewechsel ist aus Sicherheitsgründen nicht möglich. Erscheint in der Anzeige das Batteriesymbol (■), entsorgen Sie bitte das Fieberthermometer über Ihren Elektrofachhändler oder über Ihre örtliche Wertstoffsammlerstelle. Zeigen Sie das Gerät nicht.

Verbrauchte Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie diese über Ihren Elektrofachhändler oder Ihre örtliche Wertstoff-Sammelstelle. Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, die Batterien zu entsorgen.

Hinweis: Diese Zeichen finden Sie auf schadstoffhaltigen Batterien: Pb = Batterie enthält Blei, Cd = Batterie enthält Cadmium, Hg = Batterie enthält Quecksilber.

#### Reinigung / Desinfektion

Reinigen Sie den Schnuller vor und nach jeder Messung. Das Thermometer ist 100% wasserfest und kann zur Reinigung bzw. Desinfektion problemlos in Wasser oder Desinfektionslösung eingetaucht werden.

Das Thermometer darf keinesfalls ausgekocht oder in der Spülmaschine gereinigt werden! Trocknen Sie das Gerät vor der Aufbewahrung.

Verwenden Sie das aufgeführte Desinfektionsmittel nach Herstellerangaben. Andere Reinigungsmittel oder Methoden können zu Funktionsstörungen oder Beschädigungen des Geräts führen. **Name des Mittels:**

Ethyalkohol.

#### Aufbewahrung

Wenn Sie das Thermometer nicht benutzen, stecken Sie die Schutzkappe auf den Sauger. Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Bitte entsorgen Sie das Gerät gemäß der Elektro- und Elektronik-Altertage-EG-Richtlinie 2002/96/EC – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an die für die Entsorgung zuständige kommunale Behörde.

#### Technische Daten

Leistungsaufnahme:	0,2 mW
Messbereich:	32 °C - 42,9 °C
Messgenauigkeit:	±0,1 °C von 35 °C - 42 °C, außerhalb dieses Messbereiches ±0,2 °C bei einer Umgebungstemperatur von 22 °C.
Maßeinheiten:	°Celsius (°C)
Betriebsbedingungen:	10 °C bis 40 °C bei einer relativen Luftfeuchtigkeit von 20% bis 95%
Aufbewahrungsumgebung:	-20 °C bis 60 °C bei einer relativen Luftfeuchtigkeit von 20% bis 95%
Abmessungen:	40 x 43 x 53 mm
Gewicht:	14 g einschließlich Batterie
Batterie:	DC 1,55/1,5V (LR41)
Zeichenerklärung:	Die ermittelte Temperatur ist höher als 42,9 °C <b>H</b> I Die ermittelte Temperatur ist niedriger als 32 °C <b>L</b> O Anwendungsteil Typ BF <b>BF</b> Achtung – Gebrauchsanleitung lesen.

#### Garantie

Wir leisten 3 Jahre Garantie für Material- und Fabrikationsfehler des Produktes. Die Garantie gilt nicht:

- Im Falle von Schäden, die auf unsachgemäßer Bedienung beruhen,
- für Verschleißteile,
- für Mängel, die dem Kunden bereits beim Kauf bekannt waren,
- bei Eigenverschulden des Kunden.

Die gesetzlichen Gewährleistungen des Kunden bleiben durch die Garantie unberührt.

Für Geltendmachung eines Garantiefalles innerhalb der Garantiezeit ist durch den Kunden der Nachweis des Kaufes zu führen. Die Garantie ist innerhalb eines Zeitraumes von 3 Jahren ab Kaufdatum gegenüber der Beurer GmbH, Söflinger Straße 218, 89077 Ulm, Deutschland, geltend zu machen.

Der Kunde hat im Garantiefall das Recht zur Reparatur der Ware bei unseren eigenen oder bei von uns autorisierten Werkstätten. Weitergehende Rechte werden dem Kunden (aufgrund der Garantie) nicht eingeräumt.

Please dispose of the device in accordance with the directive 2002/96/EG – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

If you have any queries, please refer to the local authorities responsible for waste disposal.



#### Technical data

Power consumption :	0,2 mW
Measurement range:	32 °C - 42,9 °C
Measurement accuracy:	±0,1 °C at 35 °C - 42 °C, ±0,2 °C outside of this measurement range at an ambient temperature of 22 °C.
Measurement units:	°Celsius (°C)
Operating conditions:	10 °C to 40 °C at a relative humidity of 20% to 95%
Storage conditions:	-20 °C to 60 °C at a relative humidity of 20% to 95%
Dimensions:	40 x 43 x 53 mm
Weight:	14 g including battery
Battery:	DC 1,55/1,5V (LR41)
Signs and symbols:	The temperature recorded is higher than 42,9 °C <b>H</b> I The temperature recorded is lower than 32 °C <b>L</b> O Application part, type BF <b>BF</b> Warning – read instructions for use.

Please dispose of the device in accordance with the directive 2002/96/EG – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

If you have any queries, please refer to the local authorities responsible for waste disposal.



#### Technical data

Power consumption :	0,2 mW
Measurement range:	32 °C - 42,9 °C
Measurement accuracy:	±0,1 °C at 35 °C - 42 °C, ±0,2 °C outside of this measurement range at an ambient temperature of 22 °C.
Measurement units:	°Celsius (°C)
Operating conditions:	10 °C to 40 °C at a relative humidity of 20% to 95%
Storage conditions:	-20 °C to 60 °C at a relative humidity of 20% to 95%
Dimensions:	40 x 43 x 53 mm
Weight:	14 g including battery
Battery:	DC 1,55/1,5V (LR41)
Signs and symbols:	The temperature recorded is higher than 42,9 °C <b>H</b> I The temperature recorded is lower than 32 °C <b>L</b> O Application part, type BF <b>BF</b> Warning – read instructions for use.

Please dispose of the device in accordance with the directive 2002/96/EG – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

If you have any queries, please refer to the local authorities responsible for waste disposal.



#### Garantie

En cas de non utilisation du thermomètre, le conserver dans son étui d'origine. Tenez l'appareil hors de portée des enfants. Veuillez éliminer l'appareil suivant la directive relative aux vieux appareils électriques et électroniques 2002/96/CE – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Pour toute question, veuillez vous adresser aux autorités de la commune compétentes pour le traitement des déchets.

#### Caractéristiques techniques

Consumption :	0,2 mW
Plage de mesure :	32 °C - 42,9 °C
Précision :	±0,1 °C de 35 °C - 42 °C, en dehors de cette plage de mesure ±0,2 °C à une température ambiante de 22 °C.
Unités de mesure :	°Celsius (°C)
Conditions d'utilisation :	10 °C à 40 °C avec une humidité de l'air relative de 20 % à 95 %
Environnement de conservation :	-20 °C à 60 °C avec une humidité de l'air relative de 20 % à 95 %
Dimensions :	40 x 43 x 53 mm
Poids :	14 g pile comprise
Pile :	1,55/1,5 V CC (LR41)
Symboles utilisés :	La température affichée est supérieure à 42,9 °C <b>H</b> I La température affichée est inférieure à 32 °C <b>L</b> O Appareil de type BF <b>BF</b> Attention - Lire le mode d'emploi.

Please dispose of the device in accordance with the directive 2002/96/EG – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

If you have any queries, please refer to the local authorities responsible for waste disposal.



#### Conservation

En cas de non utilisation du thermomètre, le conserver dans son étui d'origine. Tenez l'appareil hors de portée des enfants. Veuillez éliminer l'appareil suivant la directive relative aux vieux appareils électriques et électroniques 2002/96/CE – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Pour toute question, veuillez vous adresser aux autorités de la commune compétentes pour le traitement des déchets.

#### Caractéristiques techniques

Consumption :	0,2 mW
Plage de mesure :	32 °C - 42,9 °C
Précision :	±0,1 °C de 35 °C - 42 °C, en dehors de cette plage de mesure ±0,2 °C à une température ambiante de 22 °C.
Unités de mesure :	°Celsius (°C)
Conditions d'utilisation :	10 °C à 40 °C avec une humidité de l'air relative de 20 % à 95 %
Environnement de conservation :	-20 °C à 60 °C avec une humidité de l'air relative de 20 % à 95 %
Dimensions :	40 x 43 x 53 mm
Poids :	14 g pile comprise
Pile :	1,55/1,5 V CC (LR41)
Symboles utilisés :	La température affichée est supérieure à 42,9 °C <b>H</b> I La température affichée est inférieure à 32 °C <b>L</b> O Appareil de type BF <b>BF</b> Attention - Lire le mode d'emploi.

Please dispose of the device in accordance with the directive 2002/96/EG – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

If you have any queries, please refer to the local authorities responsible for waste disposal.



#### Al